

ОБРАЗ РОССИИ В ПРЕССЕ ВОСТОЧНОЙ АРМИИ БОНАПАРТА (1798-1801 годы)

Автор: Е. А. ПРУССКАЯ

Прусская Евгения Александровна - младший научный сотрудник Института всеобщей истории РАН. Статья выполнена при финансовой поддержке РГНФ. Проект N 1231 - 01 - 2382.

Экспедиция Бонапарта в Египет стала переломным этапом не только для истории отношений Востока и Запада в Новое время, но во многом и для истории международных отношений в целом. Именно вторжение войск Бонапарта на территорию Османской империи поставило Восточный вопрос в качестве одного из наиболее актуальных на повестку дня большой европейской политики и надолго превратило Ближний Восток и Магриб в арену соперничества великих держав.

Французские солдаты и офицеры, оторванные от родины, испытывали в Египте множество трудностей - как из-за непривычных климатических условий, так и из-за чуждой им культурной среды. Для того чтобы поддержать боевой дух солдат и офицеров, главнокомандующий Восточной армией в 1798 - 1799 гг. Наполеон Бонапарт предложил начать в Египте издание газет на французском языке. Так появилась газета "Courrier de l'Egypte". Она выходила с 29 августа 1798 г. по 9 июня 1801 г.¹ С самого начала издание этой газеты находилось под личным контролем Бонапарта - вплоть до подбора редакторов². Ее содержание было весьма разнообразным: здесь публиковались ежедневные приказы (ordre du jour) командующего армией, сводки о французских кампаниях в Египте и Сирии, международные новости, которые зачастую перепечатывались из попадавших в Египет европейских газет, официальная переписка с Директорией, отрывки из сочинений европейских путешественников по Востоку и т.д. Большое внимание уделялось новостям о положении во Франции и о действиях союзников по Второй коалиции против войск Республики.

Вопрос о том, как в 1798 - 1801 гг. в газете "Courrier de l'Egypte" изображалась Россия, представляет, на наш взгляд, большой интерес для исследователя в силу специфических условий выхода в свет данной периодики³. Из-за морской блокады Египта

¹ Издавался также журнал "La Decade Egyptienne", который был посвящен научным изысканиям французов в Египте.

² *Wassef S.A.* L'information et le presse officcielle en Egypte. Le Caire, 1975, p. 50.⁵³ Об образе России в ведущих периодических изданиях Франции XVIII-XIX вв. см.: *Мильчина В. А.* Россия в католической и протестантской французской прессе ("Correspondant" и "Semeur", 1840 - 1846). - Культурные практики в идеологической перспективе. Россия, XVIII - начало XX в. Венеция, 1999; *Мильчин К. А.* Образ России на страницах газеты "Monituer universel" в 1799 году. - Россия и Франция. XVIII-XX вв., вып. 6. М., 2005; *Промыслов Н. В.* Образ России на страницах газеты "Монитёр" накануне войны 1812 года. - Европа. Международный альманах, вып. 6. Тюмень, 2006; *его же.* Образ России на страницах газеты "Le Moniteur Universel" в 1811 - 1812 гг. - Россия и Франция: исторический опыт XVIII-XIX веков. Материалы международной конференции, посвященной 100-летию со дня рождения А. З. Манфреда (27 - 29 сентября 2006 г.). М., 2008; *Митрофанов А. А.* Образ России в

революционной публицистике и периодической печати Франции периода якобинской диктатуры. - Россия и Франция. XVIII-XX вв., вып. 9. М., 2009; *Stroev A. La Russie dans l'Esprit des journaux (annees 1770 - 1780). - L'Esprit des journaux: un periodique europeen au XVIIIe siecle. Actes du colloque "Diffusion et transferts de la modernite dans l'Esprit des journaux". Bruxelles, 2009.*

стр. 176

британским флотом французы испытывали в этой стране жесточайший информационный голод, имея лишь отрывочные сведения о событиях в мире. Эти сведения, да и то порою со значительным опозданием они получали от изредка прорывавшихся сквозь блокаду французских кораблей, из европейских газет, попадавших в Египет по случаю, прежде всего на нейтральных судах, а также из писем англичан, когда те считали необходимым поделиться с неприятелем какой-либо информацией, обычно для него негативной. Из этой пестрой мозаики издатели периодики Восточной армии старались сформировать более или менее целостную картину. Далеко не последнее место в этой картине занимала Россия, поскольку судьба французской армии в Египте во многом зависела от соотношения сил трех великих держав - Франции, Великобритании и России - в Восточном Средиземноморье. На рубеже XVIII-XIX вв. данное соотношение претерпевало радикальные изменения, а вместе с ними менялся и образ России в прессе Восточной армии.

Первое упоминание о России появляется в "Courrier de l'Egypte" 1 октября 1798 г.⁴ В заметке анонимный автор⁵ описывает выгоды от захвата Мальты французами и сообщает, что русские, англичане и австрийцы также хотели бы обладать этим островом. Но, если бы они действительно получили такую возможность, пишет он, то положение Франции серьезно ухудшилось бы, по сравнению с нынешним. Автор называет Мальту "Мысом Доброй Надежды" для Франции, поскольку владение ею подрывает коммерческие позиции Англии в Средиземноморье и укрепляет связи Франции с ее итальянскими владениями. Таким образом, в упомянутой заметке подчеркивалась зависть европейских держав и особенно России к успехам Франции по завоеванию ею новых территорий. Вообще, такой прием характерен для "Courrier de l'Egypte", где всячески превозносилась международная значимость свершений Восточной армии.

Заметим, что российский император Павел I действительно был заинтересован в Мальте. Именно он с 1797 г. считался защитником Мальтийского Ордена Святого Иоанна Иерусалимского, а 16 декабря 1798 г. рыцари-госпитальеры, бежавшие с оккупированной французами Мальты, избрали его Великим магистром Ордена⁶.

Вскоре тема заинтересованности России во владении Мальтой поднимается снова. И хотя это сделано одной фразой: "В Петербурге говорят, что остров Мальта отдал себя под власть России", - тем не менее эта фраза свидетельствует о том, что слухи о переговорах между Павлом и мальтийскими рыцарями беспокоили французов. По-видимому, чтобы сгладить возможное негативное впечатление для читателей от присоединения к антифранцузской коалиции столь мощной державы, далее сообщалось о якобы растущей нестабильности в Российской империи: "В течение долгого времени новости из Франции ожидаются здесь (в России. - *Е. П.*) с нетерпением. Император выглядит очень встревоженным. Его последние указы о почестях, которые должны оказываться ему самому и его семье, вызвали здесь немалый ропот. Императрица сформировала вокруг себя кружок приближенных, куда, как отмечают, вошли многие

бывшие доверенные лица Екатерины. Неужели императрица хочет пойти по стопам этой знаменитой женщины и получить высшую власть?"⁷.

О нестабильности в Российской империи газета сообщает и в марте 1799 г., приводя такую новость: "Вот, что пишут из Петербурга 29 декабря 1798 г. Здесь сильно ропщут, и уже появились революционные настроения. На столе Павла I была найдена следующая записка: "Казак, остаешься ли ты до сих пор нашим другом, помнишь ли о своих обещаниях? В ту пору, когда ты был в опале у своей матери, когда вынужден был подчиняться воле ее фаворитов, ты обещал поддержку и покровительство всем европейским друзьям равенства и справедливости. Не боишься ли ты, что твои

⁴ *Courrier de l'Egypte*, N 9, 10 vendemiaire VII an (1.X.1798).

⁵ Как правило, авторство новостей в "*Courrier de l'Egypte*" не указывалось.

⁶ См. *Захаров В. А.* Суверенный Мальтийский Орден: взгляд сквозь века. - Новая и новейшая история, 2004, N 1.

⁷ *Courrier de l'Egypte*, N 13, 13 vendemiaire VII an (12.X.1798).

стр. 177

многочисленные рабы, впечатленные принципами истины, восстанут самым ужасным образом? И почему, в частности, в Москве, где ты уже опасаясь находиться, ты запретил распространение добрых вестей? Но твои декреты ничего не дают. Твоя судьба в руках Бога, который могущественнее тебя! Ты уже нарушил часть своих клятв - тех, что дал в юности своей... Но мы принимали их у тебя... Ты понимаешь, что мы хотим этим сказать... Серьезно подумай об этом. Еще есть время, и помни, что все клятвопреступники умирают"⁸.

Этот любопытный пассаж с необычным обращением к Павлу "казак" был перепечатан из французской газеты "*Moniteur Universel*" (выпуск N 110 от 20 нивоза VII года, 20 января 1799 г.). Если эта история действительно имела место, то можно предположить, что кто-то из окружения Павла подбросил ему на стол эту бумагу, чтобы напомнить императору о его масонских связях. Известно, что масонами были многие сподвижники Павла и что он, путешествуя в молодости по Европе, посетил одну из лож в Австрии⁹. Гонимые в правление Екатерины II российские масоны с воцарением Павла связывали надежды на перемены¹⁰, поэтому подобное обращение к нему вполне могло принадлежать им. Но, возможно, что эта история - вымышленная и приводится на страницах газеты только для того, чтобы показать революционные настроения в Европе и России и тем самым поддержать боевой дух французских солдат.

Как свидетельствуют официальные источники, французские военачальники, в частности Бонапарт, действительно опасались отправки российских войск для освобождения Мальты, а потом и Египта. В послании Директории от 29 прериаля VI года (17 июня 1798 г.) Бонапарт пишет о перехваченном соглашении между императором Павлом и мальтийскими рыцарями: "Император России должен нас поблагодарить, поскольку

оккупация Мальты сэкономила его казне 400 тыс. рублей. Мы лучше поняли интересы его нации, чем он сам. Если Его Величество действительно собирался захватить порт Мальты, то ему, как мне кажется, следовало бы действовать скрытно, а не демонстрировать свои намерения столь явно. Но, если, в конце концов, он и в самом деле этого хочет, то пусть учтет, что мы имеем в центре Средиземного моря самую лучшую крепость в Европе и ему придется заплатить высокую цену за то, чтобы нас оттуда выбить"¹¹. Однако, несмотря на рассуждения Бонапарта о том, что Павлу I стоит быть благоразумным и не пытаться захватывать Мальту, опасения насчет возможности подобного развития событий прослеживаются и в этом письме, и в дальнейших действиях главнокомандующего Восточной армией.

Так, например, он всячески пытался сформировать у жителей Египта негативный образ России. Как сообщает египетский историк и очевидец тех событий Абд ар-Рахман ал-Джабарти в своей хронике "Удивительная история прошлого в жизнеописаниях и хронике событий", 17 ноября 1798 г. на улицах Каира было оглашено письмо, написанное французами от имени членов созданного ими дивана: "Являясь верными друзьями повелителя нашего султана, французы стоят на страже его интересов... они любят того, кто ему друг, и ненавидят того, кто ему враг. Потому так и сильна ненависть между французами и москвитами - она вызвана той враждой, которая существует между султаном и этими неверными москвитами. Французский народ поможет султану захватить их страну, если того пожелает Бог всевышний, и истребить их всех до единого"¹².

В выпуске "Courrier de l'Egypte" в ноябре 1798 г. было опубликовано обращение "Совета шейхов Каира" к жителям Египта, где говорилось, что "русские хотят завла-

⁸ Courrier de l'Egypte, N 28, 25 ventose VII an (15.III.1799).

⁹ Вернадский Г. В. Русское масонство в царствование Екатерины II. СПб., 1999. с. 302.

¹⁰ Там же, с. 295 - 298.

¹¹ Napoleon Bonaparte. Correspondence generale. V. 2. La campagne d'Egypte et l'avenement. 1798 - 1799. Paris, 2005, p. 155, N 2547.

¹² Ал-Джабарти, Абд Ар-Рахман. Египет в период экспедиции Бонапарта (1798 - 1801). Пер., предисл. и прим. И. М. Фильштинского. М., 1962, с. 116.

деть Святой Софией и другими храмами, посвященными культу настоящего Бога, дабы превратить их в церкви, предназначенные для отправления невежественных обрядов их извращенной веры"¹³. Очевидно, что сами каирские старейшины такого обращения не писали¹⁴, но появление его в газете не случайно. Публикация преследовала цель не только создать у французов - читателей газеты - иллюзию, что местное население поддерживает их, но и закрепить в их сознании негативный образ России, чьи войска

считались потенциальным врагом Восточной армии и, как ожидалось, могли высадиться в Египте со дня на день. В конце лета 1798 г. эскадра адмирала Ф. Ф. Ушакова вошла в Средиземное море, а Павел I начал переговоры с османским султаном Селимом III о союзе. Опасения французского командования значительно усилились, когда объединенные российско-османские силы начали осаду острова Корфу.

Негативный образ России воспроизводился на страницах газеты и позднее - в выпусках 1798 - 1799 гг. и первой половины 1800 г. В N25 говорилось, что русские предложили туркам соглашение на 50 лет, одним из условий которого было разрешение российским судам свободно проходить из Черного моря в Средиземное, но турки якобы "отказались от этого предложения и приготовились защищать Дарданеллы, если русские попытаются форсировать пролив"¹⁵. Это была дезинформация: российский флот под предводительством Ушакова прошел через проливы еще летом 1798 г. и российско-турецкие силы развернули совместные действия против французов. 5 января 1799 г. было подписано российско-турецкое соглашение, содержащее секретные статьи, одна из которых предполагала свободный проход российских кораблей через Черноморские проливы¹⁶. Если о секретных статьях соглашения Бонапарт знать не мог, то о действиях русского флота под предводительством Ушакова в Средиземноморье он был осведомлен¹⁷.

Более того, в конце июля 1799 г. "Courrier de l'Egypte" сообщал, что в бухте Абукира (пригороде Александрии) высадились 30 - 40 тыс. человек, из которых, по слухам, половина турки и половина русские¹⁸. На самом деле это были турки и англичане, однако само по себе такое предположение ясно показывает, насколько опасались французы вторжения российских войск. 21 июля 1799 г. Бонапарт направил членам дивана Каира письмо, где говорилось: "Противник, прибывший на кораблях в Египет, собирается, объединившись с мамлюками и бедуинами, разграбить и опустошить Египет. На кораблях этой эскадры имеется множество русских, чья ненависть ко всем исповедующим единобожие, равно как и враждебность ко всем верующим в Аллаха и его посланника, широко известны. Русские ненавидят ислам, не почитают Коран, богохульствуют и верят в троицу. Они воображают, что Бог - лишь один из ликов триединого божества. Но Аллах един и ни с кем не делит свою власть. Вскоре они увидят, что троица не приносит им пользы, что это ложное учение и что лишь Бог всевышний, единый приносит победу тем, кто верит в его единство"¹⁹. Таким образом, Бонапарт опять попытался навязать жителям Египта тот же самый негативный образ России и русских, который создавался в предназначенной французам газете "Courrier de l'Egypte".

¹³ Courrier de l'Egypte N 16, 24 brumaire VI an (14.XI.1798).

¹⁴ В произведении ал-Джабарты и в хронике другого очевидца событий, сирийца Никулы ат-Турка есть несколько упоминаний о том, что французы принуждали членов дивана подписывать составленные ими письма или же сами писали их от имени шейхов. Подробнее см. *Прусская Е. А.* Арабские хроники как источник по истории Египетской экспедиции Бонапарта. -Французский ежегодник 2010. М., 2010, с. 286 - 287.

¹⁵ Courrier de l'Egypte, N 25, 3 pluviöse VII an (22.I.1799).

¹⁶ *Клейнман Г. А.* Русско-турецкий союз 1799 года. - Доклады и сообщения исторического факультета МГУ, вып.

З. М., 1945, с. 15.

¹⁷ *Napoleon Bonaparte*. Op. cit., p. 599, N 3617; p. 638 - 639, N 3717.

¹⁸ *Courrier de l'Egypte*, N 34, 12 thermidor VII an (30.VII.1799).

¹⁹ *Ал-Джабарту, Абд Ар-Рахман*. Указ. соч., с. 219.

стр. 179

Лейтмотивом французской пропаганды, обращенной к жителям Египта, была мысль о том, что французы - друзья султана, пришедшие в Египет лишь для умирения непокорных ему мамлюков. Россия же на страницах газеты изображалась в 1798 - первой половине 1800 г. врагом и французов, и султана, хотя в это время она находилась в союзе с Османской империей.

В "*Courrier de l'Egypte*" освещались не только события в Восточном Средиземноморье, но и в Европе, в частности, противоборство войск Второй коалиции и Франции, а также дипломатические новости. Так, в N 16 отмечалось, что Россия с давних пор влияет на европейские правительства посредством подкупов, особенно на тех членов этих правительств, кто занимается отношениями с Османской империей²⁰. В N 28 говорилось, что Англии удалось объединить в коалицию страны, ранее враждовавшие друг с другом, и Россия присоединилась к коалиции, поскольку англичане обещали расширить ее территорию за счет земель Порты²¹. В N 73 приводилось письмо главнокомандующего Восточной армией А. Мену к солдатам, где, в частности, отмечалось, что Россия и Англия принудили султана войти в антифранцузскую коалицию, "которая в течение многих лет сражается против нашей революции и нашей свободы"²².

Что касается действий российских войск на итальянском и швейцарском театрах военных действий в составе Второй коалиции, то они освещались в "*Courrier de l'Egypte*" довольно кратко. В N 42 было сказано, что русско-австрийские силы неожиданно вторглись в Италию, "а к ним присоединились все те, кого фанатизм и привычка к прежнему рабству отталкивают от нас"²³. N 52 содержал известие о том, что войска Франции и Батавской республики одержали победу над русско-английскими войсками (имеются в виду битвы при Бергене и Кастрициуме в Нидерландах), что король Испании объявил войну России, а войска А. В. Суворова ушли из Италии в Швейцарию²⁴ (первые две новости были перепечатаны из "*Journal de Francfort*"). В N 54 было опубликовано письмо генерала А. Массена²⁵ о его победах в Швейцарии, в сражениях против войск А. М. Римского-Корсакова и А. В. Суворова²⁶. Таким образом, материалы о кампаниях Второй коалиции и, в частности, России преподносились так, чтобы на первом плане оказались победы французов. Искажая объективную картину происходящего, газета не упоминала ни о победах Суворова в Италии, ни о взятии Ушаковым Неаполя, ни о потере Францией Италии. В общем, "*Courrier de l'Egypte*" подчеркивал победы французов и умалчивал об их поражениях. Так, в сообщениях о Сирийском походе Бонапарта, обернувшимся настоящим бедствием для Восточной армии, говорилось о победах французов и удачном ходе кампании. Но это была полнейшая дезинформация. Так же обращались и с европейскими новостями, поскольку главная цель газеты, практически единственного источника вестей из Европы, состояла в том, чтобы поддержать боевой

дух солдат и воодушевить их, а не деморализовать еще больше.

Война против Франции в рамках Второй коалиции стала для императора Павла I большим разочарованием²⁷. Он посылал свои войска против французов для восстановления статус-кво в Европе, а его союзники стремились лишь к расширению собственных владений. В результате Россия вышла из коалиции. В 1800 г. российские послы

²⁰ *Courrier de l'Egypte*, N 16, 24 brumaire VII an (14.XI.1798).

²¹ *Courrier de l'Egypte*, N 28, 25 ventose VII an (15.III.1799).

²² *Courrier de l'Egypte*, N 73, 18 messidor VIII an (7.VII.1800).

²³ *Courrier de l'Egypte*, N 42, 9 brumaire VIII an (31.X.1799).

²⁴ *Courrier de l'Egypte*, N 52, 19 nivose VIII an (9.I.1800).

²⁵ *Массена, Андре* (1758 - 1817) - генерал во время республиканских войн, с 1804 г. - маршал Франции. В 1799 г. нанес поражение войскам А. М. Римского-Корсакова в Швейцарии, но в сентябре того же года был разбит А. В. Суворовым.

²⁶ *Courrier de l'Egypte*, N 54, 3 pluviouse VIII an (29.I.1800).

²⁷ Подробнее см. *Соколов О. В.* Первая попытка заключения русско-французского союза в эпоху Наполеона. Бонапарт и Павел I. - Россия - Франция. 300 лет особых отношений. М., 2010.

стр. 180

были отозваны из Лондона и Вены. Осенью того же года император очень болезненно воспринял известие о захвате англичанами Мальты, которую они, вместо того чтобы вернуть рыцарям Ордена Св. Иоанна, сделали своей базой. На фоне всех этих событий началось сближение российского императора Павла I и Первого консула Французской республики Наполеона Бонапарта. После того как в июле 1800 г. французы в одностороннем порядке освободили российских военнопленных, снабдив каждого из них полным комплектом обмундирования, отношения между двумя странами стали налаживаться. Вторая половина 1800 г. ознаменовалась активными переговорами России и Франции о совместных планах, основной целью которых было сокрушение могущества Англии, в том числе и путем вторжения в Индию²⁸. В первые месяцы 1801 г. де-факто сложился франко-российский союз, однако де-юре, из-за смерти Павла, он так никогда и не был заключен²⁹.

Все эти изменения отразились и в "*Courrier de l'Egypte*". Начиная со второй половины 1800 г. в газете уже не встречается негативных высказываний о России и ее императоре. Напротив, образ России становится все более позитивным. Так, в сентябре было

опубликовано обращение главнокомандующего Мени к Восточной армии, в котором сообщалось, что российский флот покидает Средиземное море и что император Павел очень недоволен срывом англичанами французской эвакуации из Египта³⁰. В обращении говорилось, что Павел I потребовал от английского посла объяснений этому факту, и, поскольку тот не смог ничего ответить, император отозвал российского посла из Лондона, после чего англичане отозвали своего посла из Санкт-Петербурга. В том же выпуске газета писала о благоприятных для французов переменах в Европе, например, о том, что Россия, "кажется, наконец благоразумно осознала свои настоящие интересы".

В ноябре в газете появилась информация, что с нейтральных судов поступили новости о заключении мира между российским императором и французским консулом и о том, что Англия объявила войну России, а последняя направила свои корабли к берегам неприятеля³¹. В марте 1801 г. газета сообщила, что Россия захватила все английские корабли³² в своих портах, что консул Бонапарт отправил в одностороннем порядке на родину 2 млн. российских военнопленных в полной экипировке³³, а в апреле "Courrier de l'Egypte" известил своих читателей о том, что началась война между Англией и Россией и что последняя активно склоняет к тому же Порту³⁴.

Император Павел I был убит в марте 1801 г., последний же выпуск "Courrier de l'Egypte" вышел 9 июня. В газете не упоминалось о смерти российского императора, так как французы в Египте в то время находились уже в полной информационной блокаде. Последние месяцы пребывания французов в Египте оказались для них крайне сложными: в страну вторглись османские и британские войска, местное население проявляло все большую враждебность по отношению к французам. Довершила их деморализацию усталость от жаркого климата и многочисленных болезней. Известия о французских достижениях на военных и дипломатических фронтах, в частности, о союзе с Россией и предстоящих совместных с ней действиях против главного врага - Англии, должны были поднять боевой дух солдат.

²⁸ Там же, с. 110 - 111.

²⁹ Там же, с. 111.

³⁰ Courrier de l'Egypte, N 79, 15 fructidor VIII an (2.IX.1800). При главнокомандующем Восточной армией Ж. -Б. Клебере было заключено перемирие с Османской империей, по условиям которого французы должны были эвакуироваться из Египта на своих судах. Однако англичане не выпустили французские корабли из бухты Абукира. Одновременно началось второе Каирское восстание, и перемирие было разорвано.

³¹ Courrier de l'Egypte, N 95, 12 nivose IX an (2.XI.1800).

³² Россия наложила эмбарго на английские торговые суда.

³³ Courrier de l'Egypte, N 98, от 30 nivose IX an (21.III.1801). На самом деле речь шла о 6 тыс. российских военнопленных. - *Соколов О. В.* Указ. соч., с. 101.

³⁴ Courrier de l'Egypte, N 79, 20 germinal IX an (10.IV.1801).

стр. 181

Итак, новости о России на страницах "*Courrier de l'Egypte*" не только освещали международное положение того времени, но и преследовали чисто прагматические цели: сначала, когда Россия была военным противником Франции, ее негативный образ должен был настроить солдат на борьбу с ней; затем, когда Россия стала союзником, возник ее позитивный образ, призванный поднять боевой дух деморализованных солдат. То, какие именно заметки о России печатались в "*Courrier de l'Egypte*" и когда они печатались, четко отражает состояние отношений Франции с Россией в конкретный период.

стр. 182
